



CLEVELAND
INSTITUTE OF MUSIC

Senior Recital

Saturday, April 29, 2023

1:30pm, Mixon Hall

Liam McConlogue, horn
Joanna Huang, piano

Sonata for horn and Piano

York Bowen

(1884 - 1961)

- I. Moderato espressivo
- II. Poco lento maestoso
- III. Allegro con spirito

Un Abrazo Para Sharon

Jeff Scott

(b. 1967)

Alicja Basinska, piano

John Fawcett, violin

~~~ *Intermission* ~~~

Andante for Horn and Piano

Richard Strauss

(1864 - 1949)

*Joanna Huang, piano*

Ich bin der Welt abhanden gekommen  
From *Rückert-Lieder*

Gustav Mahler  
(1860 - 1911)  
arr. Liam McConlogue

Nun will die Sonn' so hell aufgeh'n  
From *Kindertotenlieder*

*Joseph Breslau, voice*  
*Grayson Eichmeier, oboe*  
*Breanna Lang, viola*  
*Sofia D'Aquilio, harp*

Moondance

Van Morrison  
(b. 1945)

Can't Take My Eyes off You

Frankie Valli  
(b. 1934)

***Ulterior Motive***

*Joseph Breslau, voice*  
*Alex Antonio, guitar*  
*Marquise Lindsey-Bradley, clarinet*

*Liam McConlogue is a student of Richard King and Nathaniel  
Silberschlag*

*Special thanks to Joanna Huang and Alicja Basinska, to my teachers Mr.  
King and Nathaniel, and to my friends on stage with me today.*

## **Nun will die Sonn' so hell aufgeh'n**

Friedrich Rückert

Nun will die Sonn' so hell aufgehn,

Als sei kein Unglück die Nacht  
geschehn!

Das Unglück geschah nur mir allein!

Die Sonne, sie scheint allgemein!

Du mußt nicht die Nacht in dir  
verschränken,

Mußt sie ins ew'ge Licht versenken!

Ein Lämplein verlosch in meinem Zelt!

Heil sei dem Freudenlicht der Welt!

## **Now the sun prepares to rise as brightly**

English Translation © Richard Stokes

Now the sun prepares to rise as  
brightly,

As though no misfortune had  
befallen in the night!

The misfortune befell me alone!

The sun, it shines on all mankind!

You must not enclose the night  
within you,

You must immerse it in eternal light.

A little lamp went out in my  
firmament,

Hail to the joyful light of the world!

# Ich bin der Welt abhanden gekommen

(Gustav Mahler)

Friedrich Rückert

Ich bin der Welt abhanden gekommen,  
Mit der ich sonst viele Zeit verdorben,  
Sie hat so lange nichts von mir  
vernommen,  
Sie mag wohl glauben, ich sei gestorben!

Es ist mir auch gar nichts daran gelegen,  
Ob sie mich für gestorben hält,  
Ich kann auch gar nichts sagen dagegen,  
Denn wirklich bin ich gestorben der  
Welt.  
Ich bin gestorben dem Weltgetümmel,  
Und ruh' in einem stillen Gebiet!  
Ich leb' allein in meinem Himmel,  
In meinem Lieben, in meinem Lied!

# I am lost to the world

English Translation: Richard Stokes

I am lost to the world  
With which I used to waste much  
time;  
It has for so long known nothing of  
me,  
It may well believe that I am dead.

Nor am I at all concerned  
If it should think that I am dead.  
Nor can I deny it,  
For truly I am dead to the world.  
I am dead to the world's tumult  
And rest in a quiet realm!  
I live alone in my heaven,  
In my love, in my song!